



Bruxelles, 22 iunie 2022
(OR. en)

10583/22

**Dosar interinstituțional:
2016/0132(COD)**

**JAI 935
ASILE 76
EURODAC 15
IXIM 171
ENFOPOL 367
CODEC 985**

REZULTATUL LUCRĂRILOR

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Delegațiile
Nr. doc. ant.:	9670/22
Nr. doc. Csie:	11205/20 + ADD 1
Subiect:	Propunere modificată de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind instituirea sistemului „Eurodac” pentru compararea datelor biometrice în scopul aplicării eficiente a Regulamentului (UE) nr. 604/2013 și a Directivei 2001/55/CE, al identificării unui resortisant al unei țări terțe sau a unui apatrid în situație de ședere ilegală și privind cererile de comparare cu datele Eurodac prezentate de autoritățile de aplicare a legii din statele membre și de Europol cu scopul de a asigura respectarea legii și de modificare a Regulamentelor (UE) 2018/1240, (UE) 2019/818 și (UE) 2017/2226 – Mandat de negociere cu Parlamentul European

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor mandatul referitor la propunerea sus-menționată, astfel cum a fost aprobat de Comitetul Reprezentanților Permanenți la reuniunea sa din 22 iunie 2022.

2016/0132 (COD)

Propunere modificată de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

privind instituirea sistemului „Eurodac” pentru compararea datelor biometrice în scopul aplicării eficiente a Regulamentului (UE) nr. 604/2013 și a Directivei 2001/55/CE [...], al identificării unui resortisant al unei țări terțe sau a unui apatrid în situație de ședere ilegală și privind cererile de comparare cu datele Eurodac prezentate de autoritățile de aplicare a legii din statele membre și de Europol cu scopul de a asigura respectarea legii și de modificare a Regulamentelor (UE) 2018/1240, (UE) 2019/818 și (UE) 2017/2226

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 78 alineatul (2) literele (c), (d) și (e) [...], articolul 79 alineatul (2) litera (c), articolul 87 alineatul (2) litera (a) [...] și articolul 88 alineatul (2) litera (a),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară,

întrucât:

1. După considerentul 4 se introduc următoarele considerente:

„(4a) În plus, în scopul aplicării eficiente a Regulamentului (UE) nr. **604/2013** [...] și în conformitate cu normele acestuia, este necesar să se [...] **înregistreze în mod clar în Eurodac care stat membru este responsabil după ce responsabilitatea a fost determinată sau, după caz, [...]** după ce a existat un transfer de responsabilitate între state membre, inclusiv în **cazurile în care un stat membru a aplicat o clauză discreționară, oferind solidaritate voluntară unui alt stat membru. O astfel de înregistrare ar trebui indicată în toate cazurile în care responsabilitatea poate fi stabilită pe baza dispozițiilor prevăzute la articolul 3 alineatul (2), a criteriilor prevăzute în capitolul III, a clauzelor prevăzute în capitolul IV, a eliberării unui permis de ședere, astfel cum se prevede la articolul 19 alineatul (1), sau după expirarea oricărui termen care reglementează responsabilitatea prevăzută în capitolul VI din regulamentul respectiv [...]**.

(4aa) În plus, pentru a reflecta cu acuratețe obligațiile ce le revin statelor membre **în temeiul dreptului internațional** de a efectua operațiuni de căutare și salvare și de a **furniza o imagine mai exactă a componenței fluxurilor de migrație în UE** [...] este, de asemenea, necesar să se **înregistreze în Eurodac faptul că [...]** resortisanții țărilor terțe sau apatrizii **au fost debarcați** în urma operațiunilor de căutare și salvare [...]. **Acest lucru nu ar trebui să aducă atingere respectării normelor din dreptul UE aplicabile acelor persoane.**

(4b) În plus, pentru a îmbunătăți sprijinul acordat sistemului de azil prin accelerarea examinării unei cereri de azil acordând prioritate evaluării motivelor de excludere legate de securitate pentru beneficiarii de protecție subsidiară în temeiul articolului 17 alineatul (1) litera (d) sau posibilității de a nu acorda statutul de refugiat în temeiul articolului 14 alineatul (5) din Directiva 2011/95/UE¹ ori facilitând aplicarea unor proceduri accelerate la frontieră în temeiul articolului 31 alineatul (8) litera (j) din Directiva 2013/32/UE², [...] este necesar să se înregistreze [...] dacă, în urma oricărui controale de securitate [...], persoana ar putea să reprezinte o amenințare pentru securitatea internă.” În scopul facilitării punerii în aplicare a Directivei 2001/55/CE³, în special a articolului 28, este de asemenea necesar să se înregistreze rezultatul evaluării motivelor de excludere legate de securitate pentru beneficiarii de protecție temporară, realizată după înregistrarea lor.

(4c) Înregistrarea persoanelor relocate prin intermediul mecanismelor de relocare ar trebui să aibă un efect pozitiv indirect asupra bunei funcționări a Regulamentului 604/2013, deoarece ar trebui să ajute statele membre să identifice deplasările secundare și să faciliteze determinarea statului membru responsabil de o persoană care a făcut deja obiectul unui mecanism de relocare încheiat. Prin urmare, este oportun ca Eurodac să poată fi utilizat pentru astfel de mecanisme.

¹ Directiva 2011/95/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 decembrie 2011 privind standardele referitoare la condițiile pe care trebuie să le îndeplinească resortisanții țărilor terțe sau apatrizii pentru a putea beneficia de protecție internațională, la un statut uniform pentru refugiați sau pentru persoanele eligibile pentru obținerea de protecție subsidiară și la conținutul protecției acordate (reformare), JO L 337, 20.12.2011, p. 9-26.

² Directiva 2013/32/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 iunie 2013 privind procedurile comune de acordare și retragere a protecției internaționale, JO L 180, 29.6.2013, p. 60-95.

³ Directiva 2001/55/CE a Consiliului privind standardele minime pentru acordarea protecției temporare, în cazul unui aflux masiv de persoane strămutate, și măsurile de promovare a unui echilibru între eforturile statelor membre pentru primirea acestor persoane și suportarea consecințelor acestei primiri, JO L 212, 7.8.2001, p. 12-23.

(4d) Directiva 2001/55/CE a Consiliului prevede obligația statelor membre de a înregistra persoanele care beneficiază de protecție temporară pe teritoriul lor și de a face schimb de informații cu privire la aceste persoane în scopul punerii în aplicare eficace a directivei.

Din punct de vedere tehnic, schimbul de informații cu privire la persoane prin intermediul Eurodac este cel mai adecvat, deoarece limitează înregistrările de date la această bază de date și reduce la minimum atât numărul posibilelor puncte de eșec, cât și numărul de schimburi de informații între statele membre în comparație cu un sistem alternativ *inter pares*. În acest sens, datele biometrice reprezintă un element important în stabilirea identității exacte a unor astfel de persoane, mai ales dacă acestea nu dețin documente de identitate, protejând astfel un interes public major în sensul articolului 9 alineatul (2) litera (g) din Regulamentul (UE) 2016/679.

(4da) Ca urmare a adoptării Deciziei de punere în aplicare 2022/382 a Consiliului ca răspuns la războiul din Ucraina, Comisia a instituit, în cooperare cu eu-LISA și cu statele membre, o platformă menită să gestioneze schimburile de informații necesare în temeiul Directivei 2001/55. Prin urmare, este oportun să se excludă din Eurodac persoanele care beneficiază de protecție temporară în temeiul Deciziei de punere în aplicare 2022/382 a Consiliului și al măsurilor naționale adoptate în temeiul acesteia. De asemenea, o astfel de excludere ar trebui să se aplice oricărei modificări viitoare a Deciziei de punere în aplicare 2022/382 a Consiliului și oricărei prelungiri a acesteia.

2. După considerentul 5 se introduc următoarele considerente:

„(5a) Este, de asemenea, necesar să se introducă dispoziții care să asigure funcționarea sistemului respectiv în cadrul de interoperabilitate instituit prin Regulamentele (UE) 2019/817⁴ și 2019/818⁵ ale Parlamentului European și ale Consiliului.

(5b) În plus, este necesar să se introducă dispozițiile care ar încadra accesul la Eurodac al unităților naționale ale Sistemului european de informații și de autorizare privind călătoriile (ETIAS) și al autorităților competente în domeniul vizelor, în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/1240⁶ și cu Regulamentul (CE) nr. 767/2008⁷ ale Parlamentului European și ale Consiliului.

⁴ Regulamentul (UE) 2019/817 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 mai 2019 privind instituirea unui cadru pentru interoperabilitatea dintre sistemele de informații ale UE în domeniul frontierelor și al vizelor și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 767/2008, (UE) 2016/399, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1726 și (UE) 2018/1861 ale Parlamentului European și ale Consiliului și a Deciziilor 2004/512/CE și 2008/633/JAI ale Consiliului, JO L 135, 22.5.2019, p. 27-84.

⁵ Regulamentul (UE) 2019/818 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 mai 2019 privind instituirea unui cadru pentru interoperabilitatea dintre sistemele de informații ale UE în domeniul cooperării polițienești și judiciare, al azilului și al migrației și de modificare a Regulamentelor (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1862 și (UE) 2019/816, JO L 135, 22.5.2019, p. 85-135.

⁶ Regulamentul (UE) 2018/1240 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 septembrie 2018 de instituire a Sistemului european de informații și de autorizare privind călătoriile (ETIAS) și de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1077/2011, (UE) nr. 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 și (UE) 2017/2226, JO L 236, 19.9.2018, p. 1-71.

⁷ Regulamentul (CE) nr. 767/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 iulie 2008 privind Sistemul de informații privind vizele (VIS) și schimbul de date între statele membre cu privire la vizele de scurtă ședere (Regulamentul VIS), JO L 218, 13.8.2008, p. 60-81.

(5c) De asemenea, în scopul gestionării migrației neregulate, este necesar să i se permită eu-LISA să producă statistici bazate pe date din mai multe sisteme, folosind date din Eurodac, din Sistemul de informații privind vizele, din ETIAS și din Sistemul de intrare/ieșire (EES)⁸. Pentru a preciza conținutul acestor statistici bazate pe date din mai multe sisteme ar trebui să i se confere Comisiei competențe de executare. Respectivul competențe ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie.”

3. Considerentul 6 se înlocuiește cu următorul text:

„(6) În scopurile respective, este necesar să se instituie un sistem denumit „Eurodac”, format dintr-un sistem central și din registrul comun de date de identitate (CIR) instituit în temeiul Regulamentului (UE) 2019/818, care să gestioneze o bază de date centrală informatizată de date biometrice și de alte date cu caracter personal, precum și din mijloacele electronice de transmitere între primele două [sistemul central și [...] CIR] și statele membre, denumite în continuare «infrastructura de comunicații».”

4. După considerentul 11 se introduce următorul considerent:

„(11a) În respectivul scop, este de asemenea necesar să se înregistreze [...] în mod clar în Eurodac faptul că o cerere de protecție internațională a fost respinsă atunci când resortisantul unei țări terțe sau apatridul nu are dreptul de a rămâne și nu a fost autorizat să rămână în conformitate cu Directiva 2013/32/UE [...].”;

⁸ **Regulamentul (UE) 2017/2226 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 noiembrie 2017 de instituire a Sistemului de intrare/ieșire (EES) pentru înregistrarea datelor de intrare și de ieșire și a datelor referitoare la refuzul intrării ale resortisanților țărilor terțe care trec frontierele externe ale statelor membre, de stabilire a condițiilor de acces la EES în scopul aplicării legii și de modificare a Convenției de punere în aplicare a Acordului Schengen și a Regulamentelor (CE) nr. 767/2008 și (UE) nr. 1077/2011, JO L 327, 9.12.2017, p. 20-82.**

5. Considerentul 14 se înlocuiește cu următorul text:

„(14) Mai mult decât atât, pentru ca Eurodac să poată contribui în mod efectiv la controlul migrației ilegale și la detectarea deplasărilor secundare în interiorul UE, este necesar să i se permită sistemului să numere solicitanții, în plus față de cereri, conectând toate seturile de date care corespund unei persoane, indiferent de categoria lor, într-o singură secvență.”;

6. **După considerentul 33 se introduce următorul considerent:**

(33a) Pentru a sprijini statele membre în cooperarea lor administrativă în cursul punerii în aplicare a Directivei 2001/55/CE a Consiliului, datele beneficiarilor de protecție temporară ar trebui păstrate în sistemul central și în CIR pentru o perioadă de trei ani de la data intrării în vigoare a fiecărei decizii relevante de punere în aplicare a Consiliului.

6a. **După considerentul 35 se introduce următorul considerent:**

(35a) În scopul Eurodac, depunerea cererii de protecție internațională ar trebui înțeleasă în sensul articolului 20 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 604/2013, astfel cum este interpretat în jurisprudența relevantă a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

7. După considerentul 60 se introduce următorul considerent:

„(60a) Prezentul regulament nu ar trebui să aducă atingere aplicării Directivei 2004/38/CE a Parlamentului European și a Consiliului⁹.”;

8. Considerentul 63 se elimină.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

9. Articolul 1 se înlocuiește cu următorul text:

Articolul 1

Scopul sistemului „Eurodac”

(1) Se instituie un sistem denumit „Eurodac”, al cărui scop este:

- (a) **să îmbunătățească sprijinul acordat sistemului de azil, inclusiv contribuind** [...] la determinarea, în temeiul Regulamentului (UE) **nr. 604/2013**, a statului membru responsabil de examinarea unei cereri de protecție internațională **prezentate** [...] într-un stat membru de către un resortisant al unei țări terțe sau de către un apatrid și, pe de altă parte, să faciliteze aplicarea Regulamentului (UE) **nr. 604/2013** [...] în condițiile stabilite în prezentul regulament;

⁹ Directiva 2004/38/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 29 aprilie 2004 privind dreptul la liberă circulație și ședere pe teritoriul statelor membre pentru cetățenii Uniunii și membrii familiilor acestora, de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 1612/68 și de abrogare a Directivelor 64/221/CEE, 68/360/CEE, 72/194/CEE, 73/148/CEE, 75/34/CEE, 75/35/CEE, 90/364/CEE, 90/365/CEE și 93/96/CEE, JO L 158, 30.4.2004, p. 77.

- (b) să contribuie la **mecanismele de relocare** [...];
- (c) să contribuie la controlul imigrației **ilegale** [...] în Uniune și la detectarea deplasărilor secundare în interiorul Uniunii, precum și la identificarea resortisanților țărilor terțe și a apatrizilor aflați în situație de ședere ilegală, pentru a stabili măsurile corespunzătoare care trebuie luate de statele membre [...];
- (d) să stabilească condițiile în care autoritățile desemnate ale statelor membre și **Agencia Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii** [...] (Europol) pot solicita compararea datelor biometrice sau alfanumerice cu cele stocate **în CIR și în** sistemul central în scopul asigurării respectării legii, pentru prevenirea, depistarea sau investigarea infracțiunilor cu caracter terorist sau a altor infracțiuni grave;
- (e) să contribuie la identificarea corectă a persoanelor înregistrate în Eurodac în condițiile și pentru obiectivele menționate la articolul 20 din Regulamentul (UE) 2019/818 prin stocarea datelor de identitate, a datelor din documentele de călătorie și a datelor biometrice în [...] **CIR** instituit prin regulamentul respectiv;
- (f) să sprijine obiectivele Sistemului european de informații și de autorizare privind călătoriile („ETIAS”), instituit prin Regulamentul (UE) 2018/1240;
- (g) să sprijine obiectivele Sistemului de informații privind vizele (VIS) menționat în Regulamentul (CE) nr. 767/2008.
- (h) **să contribuie la punerea în aplicare a Directivei 2001/55/CE.**

(2) Fără a aduce atingere prelucrării datelor destinate Eurodac de către statul membru de origine în bazele de date create în temeiul dreptului intern al acestuia, datele biometrice și alte date cu caracter personal pot fi prelucrate în Eurodac numai în scopurile prevăzute în prezentul regulament, în Regulamentul (UE) nr. 604/2013, în Regulamentul (UE) 2019/818, în Regulamentul (UE) 2018/1240 și în Regulamentul (CE) nr. 767/2008 [...].”;

10. Articolul 3 se modifică după cum urmează:

[...]

(a) La alineatul (1) litera (b) se adaugă punctul (vii):

(vii) în cazul persoanei care intră sub incidența articolului 14c alineatul (1), statul membru care transmite datele cu caracter personal sistemului central și registrului comun de date de identitate și primește rezultatele comparării;

(aa) La alineatul (1) litera (b) se adaugă punctul (vi):

(vi) în cazul persoanei care intră sub incidența articolului 14a alineatul (1), statul membru care transmite datele cu caracter personal sistemului central și registrului comun de date de identitate și primește rezultatele comparării;

(b) la alineatul (1) se adaugă următoarele litere (ea), (eb), (t), (u) și (v) [...]:

(ea) „operațiuni de căutare și salvare” înseamnă operațiuni de căutare și salvare astfel cum sunt menționate în Convenția internațională din 1979 privind căutarea și salvarea pe mare, adoptată la Hamburg, Germania, la 27 aprilie 1979;

- (eb) „beneficiar de protecție temporară” înseamnă o persoană care beneficiază de protecție temporară astfel cum este definită la articolul 2 litera (a) din Directiva (CE) 2001/55 și în Decizia de punere în aplicare a Consiliului de introducere a protecției temporare, sau de orice altă protecție echivalentă la nivel național introdusă ca răspuns la același eveniment ca cel reglementat prin decizia de punere în aplicare a Consiliului.
- (t) «CIR» înseamnă registrul comun de date de identitate **instituit prin** [...] articolul 17 **alineatul (1)** din Regulamentul (UE) 2019/818;
- (u) „date de identitate” înseamnă datele menționate la articolul 12 **alineatul (1)** literele (c)–(f) și (h), articolul 13 alineatul (2) literele (c)–(f) și (h), articolul 14 alineatul (2) literele (c)–(f) și (h), **articolul 14a alineatul (2) literele (c)–(f) și (h) și articolul 14c alineatul (2) literele (c)–(f) și (h)**;
- (v) „set de date” înseamnă setul de informații înregistrate în Eurodac în temeiul articolului 12, 13, 14, 14a **sau 14c** care corespunde unui set de amprente digitale ale unei persoane vizate și este compus din date biometrice, date alfanumerice și, dacă este disponibilă, o copie color scanată a unui document de identitate sau de călătorie.”;

11. Articolul 4 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 4

Arhitectura sistemului și principiile de bază

(1) Eurodac este format din:

- (a) un sistem central care cuprinde:
 - (i) o unitate centrală,
 - (ii) un plan și un sistem care asigură continuitatea activității;
- (b) o infrastructură de comunicații între sistemul central și statele membre care furnizează un canal de comunicare securizat și criptat pentru datele Eurodac („infrastructură de comunicații”);
- (c) CIR [...], astfel cum se menționează la articolul **3 litera (t)** [...];
- (d) o infrastructură de comunicații securizată între sistemul central și infrastructurile centrale ale portalului european de căutare, ale serviciului comun de comparare a datelor biometrice, ale CIR și ale detectorului de identități multiple, care sunt instituite prin Regulamentul nr. 2019/818.

(2) CIR conține datele menționate la articolul 12 alineatul (1) literele (a)–(f), (h) și (ha), [...] la articolul 13 alineatul (2) literele (a)–(f), (h) și (ha) [...], la articolul 14 alineatul (2) literele (a)–(f), (h) și (ha) [...], **la articolul 14a alineatul (2) literele (a)–(f) și (h) și alineatul (2a) litera (a) și la articolul 14c alineatul (2) literele (a)-(f), (h) și (i)**. Celelalte date Eurodac se stochează în sistemul central.

(3) Infrastructura de comunicații Eurodac va utiliza rețeaua existentă de „servicii transeuropene securizate de telematică între administrații” (TESTA). [...] Pentru a asigura confidențialitatea, datele cu caracter personal transmise către sau din Eurodac se criptează.

(4) Fiecare stat membru are un singur punct de acces național. Europolul are un singur punct de acces al Europolului.

(5) Datele privind persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul 13 alineatul (1), la articolul 14 alineatul (1), la articolul 14a alineatul (1) și **la articolul 14c alineatul (1)** care sunt prelucrate la nivelul sistemului central se prelucrează în numele statului membru de origine în conformitate cu condițiile prevăzute în prezentul regulament și se separă prin mijloace tehnice corespunzătoare.

(6) Toate seturile de date înregistrate în Eurodac care corespund aceluiași resortisant al unei țări terțe sau aceluiași apatrid se conectează într-o singură secvență. Atunci când se lansează o căutare pe baza amprentelor digitale din setul de date al unui resortisant al unei țări terțe sau al unui apatrid și se obține drept rezultat pozitiv cel puțin un alt set de amprente digitale dintr-un alt set de date care corespunde aceluiași resortisant al unei țări terțe sau aceluiași apatrid, Eurodac conectează în mod automat seturile respective de date pe baza comparării amprentelor digitale. **Atunci când** [...] este necesar, compararea amprentelor digitale se verifică și se confirmă de către un expert în date dactiloscopice, în conformitate cu articolul 26. În cazul în care statul membru destinat confirmă rezultatul pozitiv, acesta trimite eu-LISA o notificare în care confirmă conexiunea.

(7) Normele care reglementează Eurodac se aplică, de asemenea, operațiunilor efectuate de statele membre de la transmiterea datelor către sistemul central până la folosirea rezultatelor comparării.”

12. Se introduc următoarele articole 8a, 8b, 8c și 8d:

„Articolul 8a

Interoperabilitatea cu ETIAS

(1) De la [data aplicării prezentului regulament], sistemul central Eurodac se conectează la portalul european de căutare menționat la articolul 6 din Regulamentul (UE) 2019/818 pentru a permite prelucrarea automată menționată la articolul 11 din Regulamentul (UE) 2018/1240.

(2) Prelucrarea automată menționată la articolul 11 din Regulamentul (UE) 2018/1240 permite efectuarea verificărilor prevăzute la articolul 20 și a verificărilor ulterioare prevăzute la articolele 22 și 26 din regulamentul respectiv.

În scopul efectuării verificărilor menționate la articolul 20 alineatul (2) litera (k) din Regulamentul (UE) 2018/1240, sistemul central al ETIAS utilizează portalul european de căutare pentru a compara datele din ETIAS cu datele din Eurodac colectate pe baza articolelor 12, 13, 14, 14a și 14c [...] **din prezentul regulament folosind categoriile de date enumerate în anexa I** la prezentul regulament care corespund persoanelor care au părăsit teritoriul statelor membre sau au fost îndepărtate de pe acesta în conformitate cu o decizie de returnare sau cu un ordin de îndepărtare [...].

Verificările nu aduc atingere normelor specifice prevăzute la articolul 24 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2018/1240.

Articolul 8b

Condiții de acces la Eurodac pentru prelucrarea manuală de către unitățile naționale ale ETIAS

- (1) Consultarea Eurodac de către unitățile naționale ale ETIAS se efectuează prin intermediul acelorași date alfanumerice ca cele utilizate pentru prelucrarea automată menționată la articolul 8a.
- (2) În sensul articolului 1 alineatul (1) litera (f), unitățile naționale ale ETIAS au acces la Eurodac și îl pot consulta, într-un format care permite numai citirea, în scopul examinării cererilor de autorizații de călătorie. În special, unitățile naționale ale ETIAS pot consulta datele menționate la articolele 12, 13, 14, 14a și 14c.
- (3) În urma consultării și a accesului în temeiul alineatelor (1) și (2) ale prezentului articol, rezultatul evaluării se înregistrează numai în dosarele de cerere ETIAS.

Articolul 8c

Accesul la Eurodac al autorităților competente în domeniul vizelor

În scopul verificării manuale a rezultatelor pozitive generate de interogările automate efectuate de Sistemul de informații privind vizele în conformitate cu articolele [9a și 9c] din Regulamentul (CE) nr. 767/2008 și în scopul examinării cererilor de viză și al luării unei decizii cu privire la acestea în conformitate cu articolul 21 din Regulamentul (CE) nr. 810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului¹⁰, autoritățile competente în domeniul vizelor au acces la Eurodac pentru a consulta datele într-un format care permite numai citirea.

Articolul 8d

Interoperabilitatea cu Sistemul de informații privind vizele

De la [data aplicării Regulamentului (UE) XXX/XXX de modificare a Regulamentului VIS], astfel cum se prevede la articolul [9] din respectivul regulament, Eurodac este conectat la portalul european de căutare menționat la articolul 6 din Regulamentul (UE) 2019/817 pentru a permite prelucrarea automată menționată la articolul [9a] din Regulamentul (CE) nr. 767/2008 cu scopul de a efectua interogări în Eurodac și de a compara datele relevante din Sistemul de informații privind vizele cu datele relevante din Eurodac. Verificările nu aduc atingere normelor specifice prevăzute la articolul 9 litera (b) din Regulamentul 767/2008.”

¹⁰ Regulamentul (CE) nr. 810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iulie 2009 privind instituirea unui Cod comunitar de vize (Codul de vize), JO L 243, 15.9.2009, p. 1-58.

13. Articolul 9 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 9

Statistici

(1) eu-LISA întocmește lunar statistici privind activitatea **CIR și a** sistemului central, indicând în special:

- (a) numărul solicitanților și numărul solicitanților care depun pentru prima dată o cerere de azil, care rezultă din procesul de conectare menționat la articolul 4 alineatul (6);
- (b) numărul solicitanților respinși, care rezultă din procesul de conectare menționat la articolul 4 alineatul (6) și în temeiul articolului 12 **alineatul (1a) litera (h)** [...];
- (ba) numărul persoanelor debarcate în urma operațiunilor de căutare și salvare;**
- (c) numărul seturilor de date transmise privind persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul 13 alineatul (1) [...], la articolul 14 alineatul (1), la articolul 14a alineatul (1) **și la articolul 14c alineatul (1)**;
- (d) numărul rezultatelor pozitive privind persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1):
 - (i) **care au prezentat** [...] o cerere de protecție internațională **într-un** [...] **stat membru**,
 - (ii) care au fost reținute în legătură cu trecerea neregulamentară a unei frontiere externe,
 - (iii) care se aflau în situație de ședere ilegală într-un stat membru,

- (iv) care au fost debarcate în urma unei operațiuni de căutare și salvare,
- (v) **care au fost înregistrate ca beneficiare de protecție temporară într-un stat membru;**

[...]

(e) numărul rezultatelor pozitive privind persoanele menționate la articolul 13 alineatul (1):

(i) **care au prezentat [...]** o cerere de protecție internațională **într-un [...]** stat membru [...],

(ii) care au fost reținute în legătură cu trecerea neregulamentară a unei frontiere externe,

(iii) care se aflau în situație de ședere ilegală într-un stat membru,

(iv) care au fost debarcate în urma unei operațiuni de căutare și salvare,

(v) **care au fost înregistrate ca beneficiare de protecție temporară într-un stat membru;**

[...]

(f) numărul rezultatelor pozitive privind persoanele menționate la articolul 14 alineatul (1):

(i) **care au prezentat [...]** o cerere de protecție internațională **într-un stat membru,**

(ii) care au fost reținute în legătură cu trecerea neregulamentară a unei frontiere externe,

- (iii) care se aflau în situație de ședere ilegală într-un stat membru,
 - (iv) care au fost debarcate în urma unei operațiuni de căutare și salvare;
 - v) **care au fost înregistrate ca beneficiare de protecție temporară într-un stat membru;**
- (g) numărul de rezultate pozitive privind persoanele menționate la articolul 14a alineatul (1):
- (i) **care au prezentat [...] o cerere de protecție internațională într-un stat membru,**
 - (ii) care au fost reținute în legătură cu trecerea neregulamentară a unei frontiere externe,
 - (iii) care se aflau în situație de ședere ilegală într-un stat membru,
 - (iv) care au fost debarcate în urma unei operațiuni de căutare și salvare,
 - (v) **care au fost înregistrate ca beneficiare de protecție temporară într-un stat membru;**
- (ga) **numărul rezultatelor pozitive privind persoanele menționate la articolul 14c alineatul (1):**
- (i) **care au prezentat o cerere de protecție internațională într-un stat membru,**
 - (ii) **care au fost reținute în legătură cu trecerea neregulamentară a unei frontiere externe,**
 - (iii) care se aflau în situație de ședere ilegală într-un stat membru,
 - (iv) care au fost debarcate în urma unei operațiuni de căutare și salvare,
 - (v) care au fost înregistrate ca beneficiare de protecție temporară într-un stat membru;

- (h) numărul datelor biometrice pe care sistemul central a trebuit să le solicite de mai multe ori de la statul membru de origine deoarece datele biometrice trimise inițial nu puteau fi comparate prin folosirea sistemelor informatizate de recunoaștere a amprentelor digitale și a imaginilor faciale;
- (i) numărul seturilor de date marcate și nemarcate în conformitate cu articolul 19 alineatele (1), (2), (3) și (4);
- (j) numărul rezultatelor pozitive privind persoanele menționate la articolul 19 alineatele (1) și (4) pentru care au fost înregistrate rezultate pozitive în conformitate cu literele (d)–(ga) [...] de la prezentul articol;
- (k) numărul cererilor și al rezultatelor pozitive menționate la articolul 21 alineatul (1);
- (l) numărul cererilor și al rezultatelor pozitive menționate la articolul 22 alineatul (1);
- (m) numărul cererilor introduse pentru persoanele menționate la articolul 31;
- (n) numărul rezultatelor pozitive primite de la sistemul central, astfel cum se menționează la articolul 26 alineatul (6).

(2) Datele statistice lunare pentru persoanele menționate la alineatul (1) literele (a)–(n) se publică în fiecare lună. La sfârșitul fiecărui an, datele statistice anuale pentru persoanele menționate la alineatul (1) literele (a)–(n) sunt publicate de eu-LISA. Datele statistice se defalcă pe fiecare stat membru. Datele statistice pentru persoanele menționate la alineatul (1) litera (c) se defalcă, dacă este posibil, în funcție de anul nașterii și de sex.

(3) În scopul sprijinirii obiectivului menționat la articolul 1 litera (c), eu-LISA întocmește statistici lunare bazate pe date din mai multe sisteme. Statisticile respective nu permit identificarea persoanelor și utilizează date din Eurodac, din Sistemul de informații privind vizele, din ETIAS și din EES [...].

Aceste statistici se pun la dispoziția Comisiei, a Agenției Uniunii Europene pentru Azil, a Agenției Europene pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă și a statelor membre. Comisia precizează, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, conținutul statisticilor lunare bazate pe date din mai multe sisteme. Respectivetele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 41a alineatul (2).

(4) La cererea Comisiei, eu-LISA îi furnizează acesteia statistici privind aspecte specifice legate de aplicarea prezentului regulament, precum și statistici în temeiul alineatului (1) și, la cerere, le pune la dispoziția unui stat membru și a Agenției Uniunii Europene pentru Azil.

(5) eu-LISA stochează datele menționate la alineatele (1)–(4) de la prezentul articol, care nu permit identificarea persoanelor, în scopuri de cercetare și analizare, permițând astfel autorităților menționate la alineatul (3) de la prezentul articol să obțină rapoarte și statistici adaptabile în registrul central de raportare și statistici menționat la articolul 39 din Regulamentul (UE) 2019/818.

(6) Accesul la registrul central de raportare și statistici menționat la articolul 39 din Regulamentul (UE) 2019/818 se acordă eu-LISA, Comisiei, Agenției Uniunii Europene pentru Azil și autorităților desemnate de fiecare stat membru în conformitate cu articolul 28 alineatul (2). Accesul se poate acorda, de asemenea, utilizatorilor autorizați ai altor agenții din domeniul justiției și afacerilor interne, dacă un astfel de acces este relevant pentru îndeplinirea sarcinilor care le revin.”

14. Articolul 10 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 10

Colectarea și transmiterea datelor biometrice

(1) Fiecare stat membru prelevă datele biometrice ale fiecărui solicitant de protecție internațională cu vârsta de cel puțin șase ani [...]:

(a) cu promptitudine și, cât mai curând posibil, nu mai târziu de 72 de ore de la prezentarea cererii sale de protecție internațională, astfel cum se definește la articolul 20 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 604/2013 [...], le transmite, împreună cu celelalte date menționate la articolul 12 alineatul (1) [...] din prezentul regulament, sistemului central și CIR, după caz, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2); sau

(b) la depunerea cererii de protecție internațională, atunci când cererea este depusă la punctele de trecere a frontierelor externe sau în zonele de tranzit de o persoană care nu îndeplinește condițiile de intrare prevăzute la articolul 6 din Regulamentul (UE) 2016/399 și, cât mai curând posibil, nu mai târziu de 72 de ore de la prelevarea datelor biometrice le transmite, împreună cu datele menționate la articolul 12 alineatul (1) din prezentul regulament, sistemului central și CIR, după caz, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2).

[...]

Nerespectarea termenului de 72 de ore nu scutește statele membre de obligația de a preleva și de a transmite datele biometrice către CIR. În cazul în care starea vârfurilor degetelor nu permite prelevarea amprentelor digitale de o calitate care să asigure o comparare corespunzătoare, în conformitate cu articolul 26, statul membru de origine prelevă din nou amprentele digitale ale solicitantului și le retransmite cât mai curând posibil, în cel mult 48 de ore de la momentul în care acestea au fost prelevate în mod adecvat.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), atunci când nu este posibil să se preleveze datele biometrice ale unui solicitant de protecție internațională din motive legate de sănătatea acestuia sau de protecția sănătății publice, statele membre prelevă și transmit datele biometrice respective cât mai curând posibil, în cel mult 48 de ore de la momentul în care aceste motive de sănătate nu mai sunt valabile.

În cazul unor probleme tehnice grave, statele membre pot prelungi termenul de 72 de ore menționat la alineatul (1) cu maximum 48 de ore suplimentare, pentru a-și pune în practică planurile naționale de asigurare a continuității.

(3) La cererea statului membru în cauză, datele biometrice pot fi, de asemenea, prelevate și trimise, în numele statului membru respectiv, de membri ai echipelor europene de poliție de frontieră și gardă de coastă sau de experți ai echipelor de sprijin pentru azil atunci când își îndeplinesc sarcinile și își exercită competențele în conformitate cu Regulamentul (UE) 2019/1896 și cu Regulamentul (UE) **2021/2303**.

(4) Fiecare set de date colectate și transmise în conformitate cu alineatul (1) se conectează cu alte seturi de date care corespund aceluiași resortisant al unei țări terțe sau aceluiași apatrid într-o singură secvență, astfel cum se prevede la articolul 4 alineatul (6).

(4a) Faptul că cererea de protecție internațională este depusă după reținerea resortisantului unei țări terțe sau a apatridului ori în același timp cu reținerea acestuia pentru trecerea ilegală a frontierelor externe nu scutește statele membre de obligația de a înregistra mai întâi persoanele respective în conformitate cu articolul 13 din prezentul regulament.

(4b) Faptul că cererea de protecție internațională este depusă după reținerea resortisantului unei țări terțe sau a apatridului aflat în situație de ședere ilegală pe teritoriul statelor membre ori în același timp cu reținerea acestuia nu scutește statele membre de obligația de a înregistra mai întâi persoanele respective în conformitate cu articolul 14 din prezentul regulament.

(4c) Faptul că cererea de protecție internațională este depusă după debarcarea, în urma unei operațiuni de căutare și salvare, a resortisantului unei țări terțe sau a apatridului ori în același timp cu debarcarea acestuia nu scutește statele membre de obligația de a înregistra mai întâi persoanele respective în conformitate cu articolul 14a din prezentul regulament.

(4ca) [...] Faptul că cererea de protecție internațională este depusă după înregistrarea beneficiarului de protecție temporară sau în același timp cu înregistrarea acestuia nu scutește [...] statele membre [...] de obligația de a înregistra mai întâi [...] persoanele în conformitate cu articolul 14c din prezentul regulament.

(4d) În cazurile prevăzute la alineatele (4a)-(4ca) [...], statul membru poate reutiliza datele biometrice prelevate anterior în conformitate cu articolele 13, 14, 14a și 14c din prezentul regulament pentru înregistrarea în sistemul central și în CIR efectuată în temeiul alineatului (1).

15. Articolul 11 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 11

Informații privind statutul persoanelor vizate

(1) De îndată ce statul membru responsabil a fost determinat în conformitate cu Regulamentul (UE) **604/2013**, [...] statul membru care efectuează procedurile de determinare a statului membru responsabil [...] își actualizează setul de date referitoare la persoana vizată, înregistrate în conformitate cu articolul 12 din prezentul regulament, prin adăugarea statului membru responsabil.

[...]

(2) Următoarele informații sunt transmise sistemului central pentru a fi stocate în conformitate cu articolul 17 alineatul (1), în scopul transmiterii în temeiul articolelor 15 și 16:

(a) când un solicitant de protecție internațională sau o altă persoană menționată la articolul **18 alineatul (1) litera (d)** [...] din Regulamentul (UE) **nr. 604/2013** [...] sosește pe teritoriul statului membru responsabil, ca urmare a unui transfer efectuat în temeiul unei **decizii referitoare la o cerere de reprimire** [...] în temeiul articolului [...] **25 din regulamentul respectiv** [...], statul membru responsabil își actualizează setul de date referitoare la persoana vizată, înregistrate în conformitate cu articolul 12 din prezentul regulament, prin adăugarea datei de sosire a acesteia;

- (b) când un solicitant de protecție internațională sosește pe teritoriul statului membru responsabil, ca urmare a unui transfer efectuat în temeiul unei decizii referitoare la o cerere de preluare, în temeiul articolului 22 [...] din Regulamentul (UE) nr. 604/2013 [...], statul membru responsabil transmite un set de date referitoare la persoana vizată, înregistrate în conformitate cu articolul 12 din prezentul regulament, și include data de sosire a acesteia;
- (c) **de îndată ce statul membru de origine stabilește că persoana vizată, ale cărei date au fost înregistrate în Eurodac în conformitate cu articolul 12 din prezentul regulament, a părăsit teritoriul statelor membre, acesta își actualizează setul de date referitoare la persoana vizată, înregistrate în conformitate cu articolul 12 din prezentul regulament, prin adăugarea datei la care persoana respectivă a părăsit teritoriul, pentru a facilita aplicarea articolului 19 alineatul (2) și a articolului 20 alineatul (5) din Regulamentul (UE) nr. 604/2013;**
- (d) de îndată ce statul membru de origine se asigură că persoana vizată, ale cărei date au fost înregistrate în Eurodac în conformitate cu articolul 12 din prezentul regulament, a părăsit teritoriul statelor membre în vederea executării unei decizii de returnare sau a unui ordin de îndepărtare emis ca urmare a retragerii sau a respingerii cererii de protecție internațională, **astfel cum se prevede la articolul 19 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 604/2013,** statul membru de origine își actualizează setul de date referitoare la persoana vizată, înregistrate în conformitate cu articolul 12 din prezentul regulament, prin adăugarea datei de îndepărtare sau a datei la care persoana respectivă a părăsit teritoriul;
- (3) În cazul în care responsabilitatea s-a transferat unui alt stat membru, în conformitate cu [...] Regulamentul (UE) nr. 604/2013 [...], statul membru care stabilește că responsabilitatea s-a transferat [...] indică statul membru responsabil.

- (4) În cazul în care se aplică alineatul (1) sau (3) al prezentului articol [...], sistemul central informează, cât mai curând posibil și nu mai târziu de 72 de ore, toate statele membre de origine despre transmiterea unor astfel de date de către un alt stat membru de origine care a produs un rezultat pozitiv în raport cu datele pe care acestea le-au transmis cu referire la persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul 13 alineatul (1), la articolul 14 alineatul (1) sau la articolul 14a alineatul (1). Respectivetele state membre de origine actualizează și statul membru responsabil în seturile lor de date corespunzătoare.”

16. Articolul 12 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 12

Înregistrarea datelor

(1) Numai următoarele tipuri de date se înregistrează în sistemul central și în CIR, după caz, **în conformitate cu articolul 4 alineatul (2)**:

- (a) datele dactiloscopice;
- (b) o imagine facială;
- (c) numele și prenumele, numele date la naștere și numele folosite anterior și orice pseudonime, care pot fi introduse separat;
- (d) cetățenia (cetățeniile);
- (e) data nașterii;

- (f) locul nașterii;
- (g) statul membru de origine, locul și data cererii de protecție internațională; în cazurile menționate la articolul 11 alineatul (2) litera (b), data cererii este cea introdusă de statul membru care a efectuat transferul solicitantului;
- (h) sexul;
- (ha)** tipul și numărul documentului de identitate sau de călătorie, codul de trei litere al țării care l-a eliberat și data expirării, dacă un astfel de document este disponibil;
- (hb)** o copie color scanată a unui document de identitate sau de călătorie, dacă este disponibil, însoțită de o indicare a autenticității sale sau, în lipsa acestuia, un alt document care să faciliteze identificarea resortisantului țării terțe sau a apatridului, însoțit de o indicare a autenticității documentului;
- (i) numărul de referință folosit de statul membru de origine;
- [...]
- (j)** data prelevării datelor biometrice;
- (k)** data transmiterii datelor către sistemul central și către CIR, după caz;
- (l)** numele de utilizator al operatorului.
- [...]

- (1a) În plus, dacă este cazul și dacă sunt disponibile, următoarele tipuri de date se înregistrează cu promptitudine în sistemul central și în CIR, după caz, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2):**
- (a)** statul membru responsabil în cazurile menționate la articolul 11 alineatul (1), (2) sau (3);
 - (b)** în cazurile menționate la articolul 11 alineatul (2) litera (a), data sosirii persoanei vizate, ca urmare a unui transfer reușit;
 - (c)** în cazurile menționate la articolul 11 alineatul (2) litera (b), data sosirii persoanei vizate, ca urmare a unui transfer reușit;
 - (d) în cazurile menționate la articolul 11 alineatul (2) litera (c), data la care persoana vizată a părăsit teritoriul statelor membre;**
 - (e)** în cazurile menționate la articolul 11 alineatul (2) litera (d), data la care persoana vizată a părăsit teritoriul statelor membre sau a fost îndepărtată de pe acesta;
- [...]
- (f) faptul [...]** că solicitantului i s-a eliberat o viză, statul membru care a eliberat sau a prelungit viza sau în numele căruia a fost eliberată viza și numărul cererii de viză;
 - (g)** în urma **oricăror controale de securitate [...]**, faptul că persoana ar putea reprezenta o amenințare pentru securitatea internă ;

(h) [...] faptul că cererea de protecție internațională a fost respinsă, în cazul în care solicitantul nu are dreptul de a rămâne și nu a fost autorizat să rămână într-un stat membru în temeiul **Directivei 2013/32/UE** [...];

(i) [...] faptul că s-a acordat asistența pentru returnare voluntară și reintegrare (AVRR);

(2) Un set de date în temeiul alineatului (1) este considerat creat **în sensul** [...] articolului 27 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 818/2019 atunci când sunt înregistrate toate datele de la literele (a)-(f) și (h).”;

17. Articolul 13 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 13

Colectarea și transmiterea datelor biometrice

(1) Fiecare stat membru prelevă cu promptitudine datele biometrice ale fiecărui resortisant al unei țări terțe sau apatrid cu vârsta de cel puțin șase ani care a fost reținut de către autoritățile de control competente pentru trecerea neregulamentară a frontierei statului membru respectiv pe uscat, pe apă sau pe calea aerului, venind dintr-o țară terță și care nu este returnat sau care rămâne fizic pe teritoriul statelor membre și care nu este ținut în custodie, izolare sau detenție pe întreaga perioadă scursă de la reținere la îndepărtarea efectuată pe baza deciziei de returnare.

(2) Statul membru în cauză transmite sistemului central și CIR, după caz, **în conformitate cu articolul 4 alineatul (2)**, cât mai curând posibil și în cel mult 72 de ore de la data reținerii, următoarele date referitoare la orice resortisant al unei țări terțe sau apatrid, astfel cum se prevede la alineatul (1), care nu este returnat:

- (a) datele dactiloscopice;
- (b) o imagine facială;
- (c) numele și prenumele, numele date la naștere și numele folosite anterior și orice pseudonime, care pot fi introduse separat;
- (d) cetățenia (cetățeniile);
- (e) data nașterii;
- (f) locul nașterii;
- (g) statul membru de origine, locul și data reținerii;
- (h) sexul;
- (ha)** tipul și numărul documentului de identitate sau de călătorie, codul de trei litere al țării care l-a eliberat și data expirării, dacă un astfel de document este disponibil;

- (hb) o copie color scanată a unui document de identitate sau de călătorie, dacă este disponibil, însoțită de o indicare a autenticității sale sau, în lipsa acestuia, un alt document care să faciliteze identificarea resortisantului țării terțe sau a apatridului, însoțit de o indicare a autenticității documentului;
- (i) numărul de referință folosit de statul membru de origine;
- (j) data prelevării datelor biometrice;
- (k) data transmiterii datelor către sistemul central și către CIR, după caz;
- (l) numele de utilizator al operatorului;
- [...]
- (2a) **În plus, dacă este cazul și dacă sunt disponibile, următoarele date se transmit cu promptitudine sistemului central și CIR, după caz, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2):**
 - (a) [...] în conformitate cu alineatul (6), data la care persoana în cauză a părăsit teritoriul statelor membre sau a fost îndepărtată de pe acesta;
 - [...]
 - (b) [...] faptul că s-a acordat asistența pentru returnare voluntară și reintegrare (AVRR);
 - (c) în urma **oricăror controale de securitate** [...], faptul că persoana ar putea reprezenta o amenințare pentru securitatea internă .

(3) Prin derogare de la alineatul (2), datele prevăzute la alineatul (2) privind persoanele reținute în temeiul alineatului (1), care rămân fizic pe teritoriul statelor membre, dar sunt ținute în custodie, izolare sau detenție de la data reținerii pe o perioadă care depășește 72 de ore, se transmit înainte de eliberarea acestora din custodie, izolare sau detenție.

(4) Nerespectarea termenului de 72 de ore menționat la alineatul (2) al prezentului articol nu scutește statele membre de obligația de a preleva și de a transmite datele biometrice către CIR. În cazul în care starea vârfurilor degetelor nu permite prelevarea amprentelor digitale de o calitate care să asigure o comparare corespunzătoare în temeiul articolului 26, statul membru de origine prelevă din nou amprentele digitale ale persoanelor reținute, astfel cum se menționează la articolul (1) al prezentului articol, și le retransmite cât mai repede posibil, în cel mult 48 de ore de la momentul în care acestea au fost prelevate din nou în mod corespunzător.

(5) Prin derogare de la alineatul (1), atunci când nu este posibil să se preleveze datele biometrice ale persoanei reținute ca urmare a unor măsuri luate pentru a se asigura sănătatea acesteia sau protecția sănătății publice, statul membru în cauză prelevă și transmite datele biometrice respective cât mai curând posibil, în cel mult 48 de ore de la momentul în care aceste motive de sănătate nu mai sunt valabile.

În cazul unor probleme tehnice grave, statele membre pot prelungi termenul de 72 de ore menționat la alineatul (2) cu maximum 48 de ore suplimentare, pentru a-și pune în practică planurile naționale de asigurare a continuității.

(6) De îndată ce statul membru de origine se asigură că persoana în cauză ale cărei date au fost înregistrate în Eurodac, în conformitate cu alineatul (1), a părăsit teritoriul statelor membre în conformitate cu o decizie de returnare sau cu un ordin de îndepărtare, acesta își actualizează setul de date înregistrate în conformitate cu alineatul (2) referitoare la persoana în cauză prin adăugarea datei la care aceasta a fost îndepărtată sau a părăsit teritoriul.

(7) La cererea statului membru în cauză, datele biometrice pot fi, de asemenea, prelevate și trimise, în numele statului membru respectiv, de membri ai echipelor europene de poliție de frontieră și gardă de coastă sau de experți ai echipelor de sprijin pentru azil atunci când își îndeplinesc sarcinile și își exercită competențele în conformitate cu Regulamentul (UE) 2019/1896 și cu Regulamentul (UE) **2021/2303**.

(8) Fiecare set de date colectate și transmise în conformitate cu alineatul (1) se conectează cu alte seturi de date care corespund aceluiași resortisant al unei țări terțe sau aceluiași apatrid într-o singură secvență, astfel cum se prevede la articolul 4 alineatul (6).

(9) Un set de date în temeiul alineatului (2) este considerat creat **în sensul** [...] articolului 27 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 818/2019 atunci când sunt înregistrate toate datele de la literele (a)-(f) și (h).”;

18. Articolul 14 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 14

Colectarea și transmiterea datelor biometrice

(1) Fiecare stat membru prelevă, în mod prompt, datele biometrice ale fiecărui resortisant al unei țări terțe sau apatrid cu vârsta de cel puțin șase ani care este în situație de ședere ilegală pe teritoriul său.

(2) Statul membru în cauză transmite sistemului central și CIR, după caz, **în conformitate cu articolul 4 alineatul (2)**, cât mai curând posibil și în cel mult 72 de ore după ce resortisantul unei țări terțe sau apatridul a fost găsit în situație de ședere ilegală, următoarele date referitoare la orice resortisant al unei țări terțe sau apatrid menționat la alineatul (1):

(a) datele dactiloscopice;

(b) o imagine facială;

- (c) numele și prenumele, numele date la naștere și numele folosite anterior și orice pseudonime, care pot fi introduse separat;
- (d) cetățenia (cetățeniile);
- (e) data nașterii;
- (f) locul nașterii;
- (g) statul membru de origine, locul și data reținerii;
- (h) sexul;
- (ha)** tipul și numărul documentului de identitate sau de călătorie, codul de trei litere al țării care l-a eliberat și data expirării, dacă un astfel de document este disponibil;
- (hb)** o copie color scanată a unui document de identitate sau de călătorie, dacă este disponibil, însoțită de o indicare a autenticității sale sau, în lipsa acestuia, un alt document care să faciliteze identificarea resortisantului țării terțe sau a apatridului, însoțit de o indicare a autenticității documentului;
- (i) numărul de referință folosit de statul membru de origine;
- (j) data prelevării datelor biometrice;
- (k) data transmiterii datelor către sistemul central și, după caz, către CIR;
- (l) numele de utilizator al operatorului;

(2a) În plus, dacă este cazul și dacă sunt disponibile, următoarele date se transmit cu promptitudine sistemului central și CIR, după caz, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2):

(a) [...] în conformitate cu alineatul (5), data la care persoana în cauză a părăsit sau a fost îndepărtată de pe teritoriul statelor membre;

[...]

(b) [...] faptul că s-a acordat asistența pentru returnare voluntară și reintegrare (AVRR);

(c) în urma **oricăror controale de securitate** [...], faptul că persoana ar putea reprezenta o amenințare pentru securitatea internă.

(3) Nerespectarea termenului de 72 de ore menționat la alineatul (2) al prezentului articol nu scutește statele membre de obligația de a preleva și de a transmite datele biometrice către CIR. În cazul în care starea vârfurilor degetelor nu permite prelevarea amprentelor digitale de o calitate care să asigure o comparare corespunzătoare în temeiul articolului 26, statul membru de origine prelevă din nou amprente digitale ale persoanelor reținute, astfel cum se menționează la articolul (1) al prezentului articol, și le retransmite cât mai repede posibil, în cel mult 48 de ore de la momentul în care acestea au fost prelevate din nou în mod corespunzător.

(4) Prin derogare de la alineatul (1), atunci când nu este posibil să se preleveze datele biometrice ale persoanei reținute ca urmare a unor măsuri luate pentru a se asigura sănătatea acesteia sau protecția sănătății publice, statul membru în cauză prelevă și transmite datele biometrice respective cât mai curând posibil, în cel mult 48 de ore de la momentul în care aceste motive de sănătate nu mai sunt valabile.

În cazul unor probleme tehnice grave, statele membre pot prelungi termenul de 72 de ore menționat la alineatul (2) cu maximum 48 de ore suplimentare, pentru a-și pune în practică planurile naționale de asigurare a continuității.

(5) De îndată ce statul membru de origine se asigură că persoana în cauză, ale cărei date au fost înregistrate în Eurodac în conformitate cu alineatul (2) [...], a părăsit teritoriul statelor membre în conformitate cu o decizie de returnare sau cu un ordin de îndepărtare, acesta își actualizează setul de date înregistrate în conformitate cu alineatul (2) referitoare la persoana în cauză prin adăugarea datei la care aceasta a fost îndepărtată sau a părăsit teritoriul.

(6) Fiecare set de date colectate și transmise în conformitate cu alineatul (1) se conectează cu alte seturi de date care corespund aceluiași resortisant al unei țări terțe sau aceluiași apatrid într-o singură secvență, astfel cum se prevede la articolul 4 alineatul (6).

(7) Un set de date în temeiul alineatului (2) este considerat creat **în sensul** [...] articolului 27 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 818/2019 atunci când sunt înregistrate toate datele de la literele (a)-(f) și (h).”;

19. După articolul 14 se introduce următorul capitol [...]:

„CAPITOLUL IV a
RESORTISANȚI AI ȚĂRILOR TERȚE SAU APATRIZI DEBARCAȚI ÎN URMA UNEI
OPERAȚIUNI DE CĂUTARE ȘI SALVARE

Articolul 14a
COLECTAREA ȘI TRANSMITEREA DATELOR BIOMETRICE

(1) Fiecare stat membru prelevă cu promptitudine datele biometrice ale fiecărui resortisant al unei țări terțe sau apatrid cu vârsta de cel puțin șase ani care este debarcat în urma unei operațiuni de căutare și salvare, astfel cum este definită la **articolul 3 alineatul (1) litera (eb)** [...].

(2) Statul membru în cauză transmite sistemului central și CIR, după caz, **în conformitate cu articolul 4 alineatul (2)**, cât mai curând posibil și în cel mult 72 de ore de la data debarcării, următoarele date referitoare la orice resortisant al unei țări terțe sau apatrid, astfel cum se menționează la alineatul (1):

(a) datele dactiloscopice;

(b) o imagine facială;

(c) numele și prenumele, numele date la naștere și numele folosite anterior și orice pseudonime, care pot fi introduse separat;

(d) cetățenia (cetățeniile);

(e) data nașterii;

(f) locul nașterii;

(g) statul membru de origine, locul și data debarcării;

(h) sexul;

[...]

(i) numărul de referință folosit de statul membru de origine;

(j) data prelevării datelor biometrice;

(k) data transmiterii datelor către sistemul central și către CIR, după caz;

(l) numele de utilizator al operatorului;

[...]

(2a) În plus, dacă este cazul și dacă sunt disponibile, următoarele date se transmit cu promptitudine sistemului central și CIR, după caz, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2), de îndată ce sunt disponibile:

(a) [...] tipul și numărul documentului de identitate sau de călătorie; codul de trei litere al țării care l-a eliberat și data expirării;

(b) [...] o copie color scanată a unui document de identitate sau de călătorie, însoțită de o indicare a autenticității documentului sau, în lipsa acestuia, un alt document care să faciliteze identificarea resortisantului țării terțe sau a apatridului, însoțit de o indicare a autenticității documentului;

(c) [...] în conformitate cu alineatul (5), data la care persoana în cauză a părăsit teritoriul statelor membre sau a fost îndepărtată de pe acesta;

(d) [...] **faptul că s-a acordat asistența pentru returnare voluntară și reintegrare (AVRR);**

(e) [...] în urma **oricăror controale de securitate [...]**, faptul că persoana ar putea reprezenta o amenințare pentru securitatea internă.

(3) Nerespectarea **termenului** [...] menționat la alineatul (2) al prezentului articol nu scutește statele membre de obligația de a preleva și de a transmite datele biometrice către **sistemul central și către CIR**. În cazul în care starea vârfurilor degetelor nu permite prelevarea amprentelor digitale de o calitate care să asigure o comparare corespunzătoare în temeiul articolului 26, statul membru de origine prelevă din nou amprente digitale ale persoanelor debarcate astfel cum se menționează la articolul (1) al prezentului articol și le retransmite cât mai repede posibil, în cel mult 48 de ore de la momentul în care acestea au fost prelevate din nou în mod corespunzător.

(4) Prin derogare de la alineatul (1), atunci când nu este posibil să se preleve datele biometrice ale persoanei debarcate ca urmare a unor măsuri luate pentru a se asigura sănătatea acesteia sau protecția sănătății publice, statul membru în cauză prelevă și transmite datele biometrice respective cât mai curând posibil, în cel mult 48 de ore de la momentul în care aceste motive de sănătate nu mai sunt valabile.

(4a) În cazul unor probleme tehnice grave, statele membre pot prelungi termenul de 72 de ore menționat la alineatul (2) cu maximum 48 de ore suplimentare, pentru a-și pune în practică planurile naționale de asigurare a continuității.

(4b) În cazul unui aflux brusc, statele membre pot prelungi termenul de 72 de ore menționat la alineatul (2) cu maximum 48 de ore suplimentare. Această derogare intră în vigoare în ziua în care este notificată Comisiei și celorlalte state membre și pe durata prevăzută în notificare. Durata menționată în notificare nu depășește o lună.

(5) De îndată ce statul membru de origine se asigură că persoana în cauză ale cărei date au fost înregistrate în Eurodac, în conformitate cu alineatul (1), a părăsit teritoriul statelor membre în conformitate cu o decizie de returnare sau cu un ordin de îndepărtare, acesta își actualizează setul de date înregistrate în conformitate cu alineatul (2) referitoare la persoana în cauză prin adăugarea datei la care aceasta a fost îndepărtată sau a părăsit teritoriul.

(6) La cererea statului membru în cauză, datele biometrice pot fi, de asemenea, prelevate și trimise, în numele statului membru respectiv, de membri ai echipelor europene de poliție de frontieră și gardă de coastă sau de experți ai echipelor de sprijin pentru azil atunci când își îndeplinesc sarcinile și își exercită competențele în conformitate cu Regulamentul (UE) 2019/1896 și cu Regulamentul (UE) 2021/2303.

(7) Fiecare set de date colectate și transmise în conformitate cu alineatul (1) se conectează cu alte seturi de date care corespund aceluiași resortisant al unei țări terțe sau aceluiași apatrid într-o singură secvență, astfel cum se prevede la articolul 4 alineatul (6).

(8) Un set de date în temeiul alineatului (2) [...] este considerat creat în sensul [...] articolului 27 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 818/2019 atunci când sunt înregistrate toate datele de la literele (a)–(f) și (h).”;

20. După articolul 14a se introduce următorul capitol [...]:

„CAPITOLUL IV c
BENEFICIARII DE PROTECȚIE TEMPORARĂ

Articolul 14c

COLECTAREA ȘI TRANSMITEREA DATELOR BIOMETRICE

(1) Fiecare stat membru prelevă cu promptitudine datele biometrice ale fiecărui resortisant al unei țări terțe sau apatrid cu vârsta de cel puțin șase ani care este înregistrat ca beneficiar de protecție temporară pe teritoriul statului membru respectiv în temeiul Directivei 2001/55/CE.

(2) Statul membru în cauză transmite sistemului central și CIR, după caz, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2), cât mai curând posibil și în cel mult 10 ore de la înregistrarea ca beneficiar de protecție temporară, următoarele date referitoare la orice resortisant al unei țări terțe sau apatrid, astfel cum se prevede la alineatul (1):

(a) datele dactiloscopice;

(b) o imagine facială;

- (c) numele și prenumele, numele date la naștere și numele folosite anterior și orice pseudonime, care pot fi introduse separat;**
- (d) cetățenia (cetățeniile);**
- (e) data nașterii;**
- (f) locul nașterii;**
- (g) statul membru de origine, locul și data cererii de protecție internațională¹¹;**
- (h) sexul;**
- (i) tipul și numărul documentului de identitate sau de călătorie, codul de trei litere al țării care l-a eliberat și data expirării, dacă un astfel de document este disponibil;**
- (j) o copie color scanată a unui document de identitate sau de călătorie, dacă este disponibil, însoțită de o indicare a autenticității documentului sau, în lipsa acestuia, un alt document;**
- (k) numărul de referință folosit de statul membru de origine;**
- (l) data prelevării datelor biometrice;**
- (m) data transmiterii datelor către sistemul central și către CIR, după caz;**
- (n) numele de utilizator al operatorului;**

¹¹ De finalizat pentru transferuri. Modelul pentru solicitanții de azil (categoria 1) de la articolele 11 alineatul (2b) și (12g) pare să nu poată fi reluat *in extenso*.

(m) dacă este cazul, faptul că persoana înregistrată anterior ca beneficiar de protecție temporară intră sub incidența unuia dintre motivele de excludere prevăzute la articolul 28 din Directiva 2001/55/CE;

(n) referința deciziei de punere în aplicare relevantă a Consiliului.

(3) Nerespectarea termenului de zece zile menționat la alineatul (2) al prezentului articol nu scutește statele membre de obligația de a preleva și de a transmite datele biometrice către sistemul central și către CIR. În cazul în care starea vârfulor degetelor nu permite prelevarea amprentelor digitale de o calitate care să asigure o comparare corespunzătoare în temeiul articolului 26, statul membru de origine prelevă din nou amprentele digitale ale persoanei beneficiare de protecție temporară, astfel cum se menționează la articolul (1) al prezentului articol, și le retransmite cât mai repede posibil, în cel mult 48 de ore de la momentul în care acestea au fost prelevate din nou în mod corespunzător.

(4) Prin derogare de la alineatul (1), atunci când nu este posibil să se preleveze datele biometrice ale persoanei beneficiare de protecție temporară ca urmare a unor măsuri luate pentru a se asigura sănătatea acesteia sau protecția sănătății publice, statul membru în cauză prelevă și transmite datele biometrice respective cât mai curând posibil, în cel mult 48 de ore de la momentul în care aceste motive de sănătate nu mai sunt valabile.

În cazul unor probleme tehnice grave, statele membre pot prelungi termenul de 10 ore menționat la alineatul (2) cu maximum 48 de ore suplimentare, pentru a pune în practică planurile lor naționale de asigurare a continuității.

(5) La cererea statului membru în cauză, datele biometrice pot fi, de asemenea, prelevate și transmise în numele statului membru respectiv de către membri ai echipelor europene de poliție de frontieră și gardă de coastă sau de către experți ai echipelor de sprijin pentru azil în îndeplinirea sarcinilor și în exercitarea competențelor lor în conformitate cu Regulamentul (UE) 2019/1896 și cu Regulamentul (UE) 2021/2303, *Regulamentul privind Agenția UE pentru Azil*.

(6) Fiecare set de date colectate și transmise în conformitate cu alineatul (1) se conectează cu alte seturi de date care corespund aceluiași resortisant al unei țări terțe sau aceluiași apatrid într-o singură secvență, astfel cum se prevede la articolul 4 alineatul (6).

(7) Faptul că înregistrarea ca beneficiar de protecție temporară are loc în urma reținerii resortisantului unei țări terțe sau a apatridului pentru trecerea ilegală a frontierelor externe nu scutește statele membre de obligația de a înregistra mai întâi persoanele respective în conformitate cu articolul 13 din prezentul regulament.

(8) Faptul că înregistrarea ca beneficiar de protecție temporară are loc în urma reținerii resortisantului unei țări terțe sau a apatridului aflat în situație de ședere ilegală pe teritoriul statelor membre nu scutește statele membre de obligația de a înregistra mai întâi persoanele respective în conformitate cu articolul 14 din prezentul regulament.

(9) Faptul că înregistrarea ca beneficiar de protecție temporară are loc în urma debarcării în urma unei operațiuni de căutare și salvare a resortisantului unei țări terțe sau a apatridului nu scutește statele membre de obligația de a înregistra mai întâi persoanele respective în conformitate cu articolul 14a din prezentul regulament.

(10) În cazurile prevăzute la alineatele (7)-(9), statul membru poate reutiliza datele biometrice prelevate anterior în conformitate cu articolele 13, 14 și 14a din prezentul regulament pentru înregistrarea în sistemul central și în CIR efectuată în temeiul alineatului (1).

(11) Un set de date în temeiul alineatului (2) este considerat creat în sensul articolului 27 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 818/2019 atunci când sunt înregistrate toate datele de la literele (a)-(f) și (h).”

21. Articolul 17 se modifică după cum urmează:

[...]

(3c) În scopurile prevăzute la articolul 14a alineatul (1), fiecare set de date referitoare la un resortisant al unei țări terțe sau la un apatrid astfel cum sunt menționate la articolul 14a alineatul (2) se stochează în sistemul central și în CIR, după caz, pe o perioadă de cinci ani de la data la care s-au prelevat datele sale biometrice.

(3d) În scopurile prevăzute la articolul 14c alineatul (1), fiecare set de date referitoare la un resortisant al unei țări terțe sau la un apatrid astfel cum sunt menționate la articolul 14c alineatul (2) se stochează în sistemul central și în CIR, după caz, pe o perioadă de cinci ani de la data intrării în vigoare a deciziei de punere în aplicare relevante a Consiliului.

(b) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) La expirarea perioadelor de stocare a datelor menționate la alineatele (1)–**(3d)** [...] ale prezentului articol, datele persoanelor vizate se **șterg** automat [...] din sistemul central și [...] din CIR.”;

22. Articolul 19 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 19

Marcarea [...] datelor

(1) În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (a), statul membru de origine care a acordat protecție internațională unei persoane ale cărei date fuseseră înregistrate anterior în sistemul central și în CIR, după caz, **în conformitate cu articolul 4 alineatul (2)** și în temeiul articolului 12, marchează datele relevante în conformitate cu cerințele de comunicare electronică cu sistemul central stabilite de eu-LISA. Această marcă este păstrată în sistemul central în conformitate cu articolul 17 alineatul (1), în scopul transmiterii în temeiul articolelor 15 și 16. Sistemul central informează, cât mai rapid posibil și în cel mult 72 de ore, toate statele membre de origine despre marcarea de către un alt stat membru de origine a datelor care au generat un rezultat pozitiv în raport cu datele pe care acestea le-au transmis cu referire la persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul 13 alineatul (1), la articolul 14 alineatul (1), la articolul 14a alineatul (1) **sau la articolul 14c alineatul (1)**[...]. Statele membre de origine în cauză marchează, și ele, respectivele seturi de date.

(2) Datele aparținând persoanelor care beneficiază de protecție internațională stocate în sistemul central și în CIR, după caz, **în conformitate cu articolul 4 alineatul (2)**, și marcate în conformitate cu alineatul (1) al prezentului articol, se pun la dispoziție pentru comparare în scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (d) până când aceste date sunt șterse în mod automat din sistemul central și [...] din CIR, în conformitate cu articolul 17 alineatul (4).

(3) Statul membru de origine elimină marcajul distinctiv atribuit datelor referitoare la un resortisant al unei țări terțe sau la un apatrid ale cărui date fuseseră marcate anterior în conformitate cu alineatul (1) sau (2) ale prezentului articol dacă statutul său a fost retras în temeiul articolului 14 sau **19** din [...] **Directiva 2011/95/UE** [...].

(4) În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) literele (a) și (c), statul membru de origine care a eliberat un document de ședere unui resortisant al unei țări terțe sau unui apatrid aflat în situație de ședere ilegală, ale cărui date au fost înregistrate anterior în sistemul central și în CIR, după caz, în temeiul articolului 13 alineatul (2) și al articolului 14 alineatul (2), sau unui resortisant al unei țări terțe sau unui apatrid debarcat în urma unei operațiuni de căutare și salvare ale cărui date au fost înregistrate anterior în sistemul central și în CIR, după caz, în temeiul articolului 14a alineatul (2), **sau unui beneficiar de protecție temporară, în temeiul articolului 14c alineatul (2)**, marchează datele relevante în conformitate cu cerințele stabilite de eu-LISA cu privire la comunicațiile electronice cu sistemul central. Marcarea respectivă se stochează în sistemul central în conformitate cu articolul 17 alineatele (2) și (3) [...] în vederea transmiterii în temeiul articolelor 15 și 16. Sistemul central informează, cât mai rapid posibil și în cel mult 72 de ore, toate statele membre de origine despre marcarea de către un alt stat membru de origine a datelor care au generat un rezultat pozitiv în raport cu datele pe care acestea le-au transmis cu referire la persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul 13 alineatul (1), la articolul 14 alineatul (1), la articolul 14a alineatul (1) **sau la articolul 14c alineatul (1)**[...]. Statele membre de origine în cauză marchează, și ele, respectivele seturi de date.

(5) Datele resortisanților țărilor terțe sau ale apatrizilor aflați în situație de ședere ilegală stocate în sistemul central și în CIR și marcate în temeiul alineatului (4) al prezentului articol se pun la dispoziție pentru comparare în scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (d) până când aceste date sunt șterse în mod automat din sistemul central și din CIR, în conformitate cu articolul 17 alineatul (4).

[...]

23. La articolul 21 se introduce următorul alineat:

„(1a) În cazul în care autoritățile desemnate au consultat CIR în conformitate cu articolul 22 alineatul (1) din Regulamentul 2019/818 și, **în conformitate cu alineatul (2) de la articolul respectiv, CIR a indicat că datele referitoare la persoana în cauză sunt stocate în Eurodac, autoritățile desemnate pot avea acces la Eurodac pentru consultare fără o verificare prealabilă în bazele de date naționale și în sistemele automate de identificare a amprentelor digitale ale tuturor celorlalte state membre** [...].

24. La articolul 22 se introduce următorul alineat:

„(1a) În cazul în care Europol a consultat CIR în conformitate cu articolul 22 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2019/818, acesta poate accesa Eurodac pentru consultare în condițiile prevăzute la prezentul articol în cazul în care răspunsul primit în temeiul articolului 22 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2019/818 indică faptul că datele sunt stocate în Eurodac.”

25. La articolul 28 se introduce următorul alineat:

„(3a) Accesul în vederea consultării datelor Eurodac stocate în CIR se acordă personalului autorizat în mod corespunzător din cadrul autorităților naționale din fiecare stat membru și personalului autorizat în mod corespunzător din cadrul organismelor Uniunii care dispun de competențe în scopurile prevăzute la articolele 20 și 21 din Regulamentul (UE) 2019/818. Accesul respectiv se limitează la ceea ce este necesar pentru îndeplinirea sarcinilor respectivelor autorități naționale și organe ale Uniunii în conformitate cu scopurile respective și este proporțional cu obiectivele urmărite.”;

26. Articolul 29 se modifică după cum urmează:

(a) se introduc următoarele alineate (1a) și (1b):

„(1a) În sensul articolului 8a, eu-LISA ține evidențe ale fiecărei operațiuni de prelucrare a datelor efectuate în cadrul Eurodac. Evidențele privind acest tip de operațiuni includ elementele prevăzute la alineatul (1) și rezultatele pozitive generate în cursul prelucrării automate prevăzute la articolul 20 din Regulamentul (UE) 2018/1240.

(1b) În sensul articolului 8c, statele membre și eu-LISA țin evidențe ale fiecărei operațiuni de prelucrare a datelor efectuate în cadrul Eurodac și al Sistemului de informații privind vizele în conformitate cu prezentul articol și cu articolul 34 din Regulamentul (CE) nr. 767/2008.”;

(b) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) În scopurile prevăzute la articolul 1 alineatul (1) literele (a), (b), (c), (f), (g) și (h), fiecare stat membru ia măsurile necesare în vederea realizării obiectivelor prevăzute la alineatele (1), (1a), (1b) și (2) ale prezentului articol, în ceea ce privește sistemul său național. În plus, fiecare stat membru ține evidența personalului autorizat în mod corespunzător pentru introducerea sau extragerea datelor.”;

27. La articolul 39 alineatul (2) se introduce următoarea literă (i):

„(i) după caz, o mențiune privind utilizarea portalului european de căutare pentru a lansa interogări în Eurodac astfel cum se menționează la articolul 7 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2019/818.”

27a. La articolul 47 se introduce o ultimă teză:

„Prezentul regulament nu se aplică persoanelor care beneficiază de protecție temporară în temeiul Deciziei de punere în aplicare 2022/382 a Consiliului și al oricărei alte protecții echivalente la nivel național adoptate în temeiul acesteia, al oricăror modificări viitoare ale Deciziei de punere în aplicare 2022/382 a Consiliului și al oricăror prelungiri ale acesteia.”

28. După articolul 40 se inserează următorul capitol VIIIA:

„CAPITOLUL VIII A

MODIFICĂRI ADUSE REGULAMENTELOR (UE) 2018/1240, (UE) 2019/818 ȘI (UE) 2017/2226

Articolul 40a

Modificări ale Regulamentului (UE) 2018/1240

Regulamentul (UE) 2018/1240 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 11 se introduce următorul alineat (6a):

„(6a) În scopul efectuării verificărilor menționate la articolul 20 alineatul (2) litera (k), prelucrarea automată menționată la alineatul (1) al prezentului articol permite sistemului central al ETIAS să efectueze interogări în sistemul Eurodac instituit prin [Regulamentul (UE) XXX/XXX] cu datele menționate la articolul 17 alineatul (2) literele (a)–(d):

- (a) numele (de familie), numele (de familie) la naștere, prenumele, data nașterii, locul nașterii, sexul, cetățenia actuală;
- (b) alte nume [pseudonim(e), nume artistic(e), nume uzual(e)], dacă este cazul;
- (c) alte cetățenii (dacă este cazul);
- (d) tipul, numărul și țara emitentă a documentului de călătorie.”

2. La articolul 25a alineatul (1), se introduce următoarea literă (e):

„(e) Articolele 12, 13, 14, 14a și 14c [...] din Regulamentul (UE) XXX/XXX [*Regulamentul privind Eurodac*].”;

3. La articolul 88, alineatul (6) se înlocuiește cu următorul text:

„(6) ETIAS începe să funcționeze indiferent dacă este instituită sau nu interoperabilitatea cu sistemul Eurodac sau cu sistemul ECRIS-TCN.”;

Articolul 40b

Modificări ale Regulamentului (UE) 2019/818

Regulamentul (UE) 2019/818 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 4, punctul 20 se înlocuiește cu următorul text:

„(20) «autorități desemnate» înseamnă autoritățile desemnate de statele membre, definite la articolul 6 din Regulamentul (UE) XXX/XXX [*Regulamentul privind Eurodac*], la articolul 3 alineatul (1) punctul 26 din Regulamentul (UE) 2017/2226 al Parlamentului European și al Consiliului, la articolul 4 punctul 3a din Regulamentul (CE) nr. 767/2008 și la articolul 3 alineatul (1) punctul 21 din Regulamentul (UE) 2018/1240 al Parlamentului European și al Consiliului;”;

2. La articolul 10 alineatul (1), formularea introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Fără a aduce atingere articolului 39 din Regulamentul (UE) XXX/XXX [*Regulamentul privind Eurodac*], articolele 12 și 18 din Regulamentul (UE) 2018/1862, articolului 29 din Regulamentul (UE) 2019/816 și articolului 40 din Regulamentul (UE) 2016/794, eu-LISA păstrează înregistrări ale tuturor operațiunilor de prelucrare a datelor din cadrul ESP. În aceste înregistrări sunt incluse, în special, următoarele informații:”;

3. Articolul 13 alineatul (1) se modifică după cum urmează:

a. litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) datele menționate la articolul 5 alineatul (1) litera (b) și alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2019/816;”;

b. se introduce următoarea literă (c):

„(c) datele menționate la articolul 12 **alineatul (1)** literele (a) și (b), la articolul 13 alineatul (2) literele (a) și (b), la articolul 14 alineatul (2) literele (a) și (b), la articolul 14a alineatul (2) literele (a) și (b) **și la articolul 14c alineatul (2) literele (a) și (b)** [...] din Regulamentul (UE) XXX/XXX [*Regulamentul privind Eurodac*].”;

4. Articolul 14 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 14

Căutarea de date biometrice prin intermediul serviciului comun de comparare a datelor biometrice

Pentru a căuta date biometrice stocate în CIR și în SIS, CIR și SIS utilizează șabloanele biometrice stocate în BMS comun. Interogările efectuate folosind date biometrice se lansează în conformitate cu scopurile prevăzute în prezentul regulament și în Regulamentele (CE) nr. 767/2008, (UE) 2017/2226, în Regulamentul (UE) XXX/XXX [*Regulamentul privind Eurodac*] și în Regulamentele (UE) 2018/1860, (UE) 2018/1861, (UE) 2018/1862 și (UE) 2019/816.”;

5. La articolul 16, formularea introductivă a alineatului (1) se înlocuiește cu următorul text:

„Fără a aduce atingere articolului 39 din Regulamentul (UE) XXX/XXX [*Regulamentul privind Eurodac*], articolelor 12 și 18 din Regulamentul (UE) 2018/1862 și articolului 29 din Regulamentul (UE) 2019/816, eu-LISA păstrează înregistrări ale tuturor operațiunilor de prelucrare a datelor din cadrul BMS comun.”;

6. La articolul 18, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) CIR stochează următoarele date, separate în mod logic, în funcție de sistemul de informații din care provin datele:

- (a) datele menționate la articolul 12 **alineatul (1)** literele (a)–(f) și (h) și **alineatul (1a) litera (a)** [...], la articolul 13 alineatul (2) literele (a)–(f) și (h) și **alineatul (2a) litera (a)** [...], la articolul 14 alineatul (2) literele (a)–(f) și (h) și **alineatul (2a) litera (a)**, la articolul 14a alineatul (2) **literele (a)–(f) și (h) și alineatul (2a) litera (a) și la articolul 14c literele (a)–(f), (h) și (i)** [...] din Regulamentul (UE) XXX/XXX [*Regulamentul privind Eurodac*];
- (b) datele menționate la articolul 5 alineatul (1) litera (b) și alineatul (2), precum și următoarele date enumerate la articolul 5 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) 2019/816: numele (de familie), prenumele, data nașterii, locul nașterii (localitatea și țara), cetățenia sau cetățeniile, genul, numele anterioare, dacă este cazul, pseudonimele sau numele de împrumut, dacă sunt disponibile, precum și, dacă sunt disponibile, informațiile privind documentele de călătorie.”;

7. La articolul 23, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Datele menționate la articolul 18 alineatele (1), (2) și (2a) se elimină din CIR în mod automat, în conformitate cu dispozițiile privind păstrarea datelor din Regulamentul (UE) XXX/XXX [*Regulamentul privind Eurodac*] și din Regulamentul (UE) 2019/816.”;

8. La articolul 24, **alineatul (1)** se înlocuiește cu următorul text:

„*Articolul 24*

Păstrarea înregistrărilor

Fără a aduce atingere articolului 39 din Regulamentul (UE) XXX/XXX [*Regulamentul privind Eurodac*] și articolului 29 din Regulamentul (UE) 2019/816, eu-LISA păstrează înregistrări ale tuturor operațiunilor de prelucrare a datelor efectuate în CIR, în conformitate cu alineatele (2), (3) și (4) de la prezentul articol.”;

9. La articolul 26 alineatul (1), se introduc literele (aa), (ab), (ac), (ad) și (ae):

- „(aa) autorităților competente să **colecteze datele prevăzute în capitolul II din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Eurodac], atunci când transmit date către Eurodac [...]**;
- (ab) autorităților competente să colecteze datele prevăzute în capitolul III din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Eurodac], atunci când transmit date către Eurodac;
- (ac) autorităților competente să colecteze datele prevăzute în capitolul IV din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Eurodac], atunci când transmit date către Eurodac;
- (ad) autorităților competente să colecteze datele prevăzute în capitolul IVA din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Eurodac], atunci când transmit date către Eurodac;
- (ae) autorităților competente să colecteze datele prevăzute în capitolul IVC din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Eurodac], atunci când transmit date către Eurodac;**

10. Articolul 27 se modifică după cum urmează:

a. La alineatul (1) se introduce următoarea literă (aa):

„(aa) se transmite un set de date către Eurodac în conformitate cu articolele **12** [...], 13, 14, 14a și **14c** [...] din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Eurodac];”;

b. La alineatul (3) se introduce următoarea literă (aa):

„(aa) numele; prenumele; numele date la naștere, numele folosite anterior și pseudonimele; data nașterii, locul nașterii, cetățenia (cetățeniile) și sexul, astfel cum se menționează la articolele **13, 14, 14a și 14c** [...] din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Eurodac];”;

11. La articolul 29 alineatul (1), se introduc literele (aa), (ab), (ac), (ad) și (ae):

„(aa) **autoritățile competente să colecteze datele prevăzute în capitolul II din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Eurodac], atunci când transmit date către Eurodac în cazul concordanțelor obținute la transmiterea acestor date [...];**

(ab) autoritățile competente să colecteze datele prevăzute în capitolul III din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Eurodac], în cazul concordanțelor obținute la transmiterea acestor date;

(ac) autoritățile competente să colecteze datele prevăzute în capitolul IV din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Eurodac], în cazul concordanțelor obținute la transmiterea acestor date;

(ad) autoritățile competente să colecteze datele prevăzute în capitolul IVA din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Eurodac], atunci când transmit date către Eurodac în cazul concordanțelor obținute la transmiterea acestor date [...];

(ae) autoritățile competente să colecteze datele prevăzute în capitolul IVC din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Eurodac], atunci când transmit date către Eurodac în cazul concordanțelor obținute la transmiterea acestor date [...];

12. La articolul 39, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) eu-LISA creează, implementează și găzduiește în amplasamentele sale tehnice CRRS care conține datele și statisticile menționate **la articolul 9 și la articolul 42 alineatul (8)** din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Eurodac], la articolul 74 din Regulamentul (UE) 2018/1862 și la articolul 32 din Regulamentul (UE) 2019/816, separate în mod logic pe sisteme de informații ale UE. Accesul la registrul CRRS se acordă pe baza unui acces controlat și securizat și a unor profiluri de utilizator specifice, exclusiv în scopul întocmirii de rapoarte și statistici, autorităților menționate **la articolul 9 și la articolul 42 alineatul (8)** din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Eurodac], la articolul 74 din Regulamentul (UE) 2018/1862 și la articolul 32 din Regulamentul (UE) 2019/816.”;

13. La articolul 47 alineatul (3) se introduce următoarea liniuță:

„Persoanele ale căror date sunt înregistrate în Eurodac sunt informate cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal în sensul prezentului regulament în conformitate cu alineatul (1) atunci când un nou set de date este transmis către Eurodac în conformitate cu articolele 10, 13, 14, 14a și 14c [...] din Regulamentul (UE) XXX/XXX [*Regulamentul privind Eurodac*].”;

14. Articolul 50 se înlocuiește cu următorul text:

„*Articolul 50*

Comunicarea datelor cu caracter personal către țări terțe, organizații internaționale și entități private

Fără a aduce atingere articolului 31 din Regulamentul (CE) nr. 767/2008, articolelor 25 și 26 din Regulamentul (UE) 2016/794, articolelor 37 și 38 din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Eurodac], articolului 41 din Regulamentul (UE) 2017/2226, articolului 65 din Regulamentul (UE) 2018/1240 și efectuării de interogări în bazele de date ale Interpolului prin intermediul ESP în conformitate cu articolul 9 alineatul (5) din prezentul regulament care respectă dispozițiile capitolului V din Regulamentul (UE) 2018/1725 și ale capitolului V din Regulamentul (UE) 2016/679, datele cu caracter personal stocate în componentele de interoperabilitate ori prelucrate sau accesate prin intermediul acestora nu se transferă și nu se pun la dispoziția niciunei țări terțe, organizații internaționale sau părți private.”;

Articolul 40b

Modificări ale Regulamentului (UE) 2017/2226

Regulamentul (UE) 2017/2226 se modifică după cum urmează:

(1) La articolul 1 se adaugă următorul alineat nou (1a):

„(1a) În scopul facilitării aplicării Regulamentului 604/2013 și a Directivei 2013/32/UE, prezentul regulament stabilește, de asemenea, condițiile în care autoritățile statelor membre competente în domeniul azilului pot obține accesul la EES pentru consultare.”;

(2) La articolul 3 alineatul (1) se adaugă următorul punct 34:

„34. «autoritate competentă în domeniul azilului» înseamnă o autoritate responsabilă cu îndeplinirea oricăreia dintre obligațiile impuse statelor membre

- (i) în temeiul Regulamentului 604/2013 și**
- (ii) în temeiul Directivei 2013/32/UE”;**

(3) La articolul 6 se adaugă următorul alineat (1a):

„(1a) Prin acordarea de acces autorităților competente în domeniul azilului în conformitate cu condițiile stabilite în prezentul regulament, obiectivele EES sunt următoarele:

- (a) să faciliteze examinarea unei cereri de protecție internațională;**
- (b) să faciliteze stabilirea responsabilității în ceea ce privește tratarea cererilor de azil.”;**

- (4) În capitolul III se introduc următoarele articole:

„Articolul 25c

Accesul la date în scopul examinării unei cereri de protecție internațională

1. În scopul unic de a facilita examinarea unei cereri de protecție internațională, autoritățile competente în domeniul azilului menționate la articolul 3 punctul 34 litera (ii) au acces la EES pentru a efectua căutări după datele menționate la articolul 16 alineatul (1) și la articolul 17 alineatul (1) literele (a), (b) și (c).
2. În cazul în care, în urma căutării după datele enumerate la alineatul (1), reiese că datele referitoare la resortisantul unei țări terțe sunt înregistrate în EES, autorităților competente în domeniul azilului li se permite accesul pentru consultarea datelor menționate la articolul 16 alineatele (1), (2), (3) literele (a) și (b) și alineatul (4), precum și la articolul 17 alineatul (1) literele (a) (b) și (c) și alineatul (2), numai în scopurile menționate la alineatul (1).

Articolul 25d

Accesul la date în vederea stabilirii responsabilității privind tratarea cererilor de azil

1. În scopul unic de a determina statul membru responsabil cu examinarea unei cereri de protecție internațională, autoritățile competente în domeniul azilului menționate la articolul 3 punctul 34 litera (i) au acces la EES pentru a efectua căutări după datele menționate la articolul 16 alineatul (1) și la articolul 17 alineatul (1) literele (a), (b) și (c).
2. În cazul în care, în urma căutării după datele enumerate la alineatul (1), reiese că datele referitoare la resortisantul unei țări terțe sunt înregistrate în EES, autorităților competente în domeniul azilului ale statului membru respectiv li se permite accesul pentru consultarea datelor menționate la articolul 16 alineatele (1) și (2) literele (a) și (b), precum și la articolul 17 alineatul (1) literele (a) (b) și (c) și alineatul (2), numai în scopurile menționate la alineatul (1).”

29. Se introduce următorul articol 41a:

Articolul 41a

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de un comitet. Respectivul comitet reprezintă un comitet în înțelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.

(2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

(3) În cazul în care comitetul nu emite un aviz, Comisia nu adoptă proiectul de act de punere în aplicare și se aplică articolul 5 alineatul (4) al treilea paragraf din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în statele membre în conformitate cu tratatele.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Parlamentul European

Președinta

Pentru Consiliu

Președintele

Tabelul de corespondență menționat la articolul 8a

<i>Datele furnizate în temeiul articolului 17 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2018/1240 al Parlamentului European și al Consiliului¹² care sunt înregistrate și stocate în sistemul central al ETIAS</i>	<i>Datele corespunzătoare din Eurodac, prevăzute la articolele 12, 13 și 14 [...] din prezentul regulament, în raport cu care ar trebui verificate datele din ETIAS</i>
numele (de familie)	numele
numele (de familie) la naștere	numele la naștere
prenumele, numele date la naștere	prenumele
alte nume [pseudonim(e), nume artistic(e), nume uzual(e)]	nume folosite anterior nume și eventuale pseudonime
data nașterii	data nașterii
locul nașterii	locul nașterii
sexul	sexul
cetățenia actuală	cetățenia (cetățeniile)
alte cetățenii, dacă este cazul	cetățenia (cetățeniile)
tipul documentului de călătorie	tipul documentului de călătorie
numărul documentului de călătorie	numărul documentului de călătorie
țara emitentă a documentului de călătorie	codul de trei litere al țării care l-a eliberat

¹² Regulamentul (UE) 2018/1240 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 septembrie 2018 de instituire a Sistemului european de informații și de autorizare privind călătoriile (ETIAS) și de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1077/2011, (UE) nr. 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 și (UE) 2017/2226, JO L 236, 19.9.2018, p. 1.